



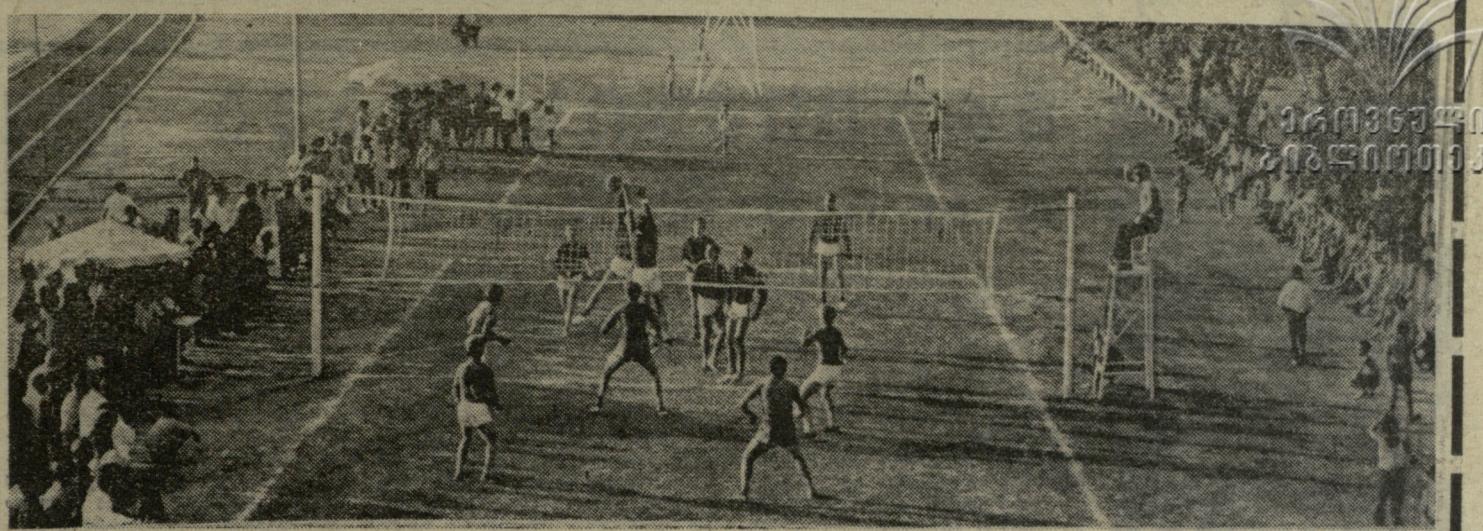
სულ გალე სომხეთი  
რესპუბლიკაში საგვორვა  
ხელისუფლების დამკა-  
რიჩისა და სომხეთის კო-  
მინისტრის პარტიის 50  
წლისთავს იზებებს.

სოვები ხალხის ამ დიდ  
დღესასწაულს მათთან ერ-  
თად ცვალა მოძველ რეს-  
პუტლიტკა აღნიშვნას.

და მცხოვალე გულითა-  
ღობის პირარეგაზე მის-  
ღინარეობს სოხეთის  
დღეები საჭართველოში.

კეთილი იყოს თვევნი  
მოგრძელდება, სოგებელ-  
გო!

Digitized by srujanika@gmail.com



ପ୍ରକାଶନ କମିଶନର ପତ୍ର ଏବଂ ପରିଚୟ ପତ୍ର

# СІЛ

**ЛЕЛО** Орган Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров ГССР и республиканского Совета профсоюзов

M 223  
(4217)

970 6.

ବୋଲିପାଇବା  
କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର

გაზეთი გამოიცის  
1984 წლის  
18 პრილის

**ლ լ ქ ქ რ ქ ს ზ ე რ ი ლ ი ლ ი ზ ე ი ა ს ...**

## ବ୍ୟାକିଳା, ଲୋକିଳା

სტორი გზით

ନୂଆ ଶ୍ରେଣ୍ଟମଦ୍ବା, ଶାଖିରାଜ୍ୟକା ଲାଭପାଇନମା  
ଗାନ୍ଧାରାତା, ପାଦର୍ମର୍ଗନ୍ଦେଶ୍ଵର ଗାଲାମିଶ୍ର କ୍ଷାଲକ-  
ରୀ. ଲାଭପାଇନା ଗୁର୍ହନ୍ତିବନ୍ଦରୁ, ନନ୍ଦ ଶୁଭ  
ମାଲ୍ବା ଲାଭପାଇନା ଶାର୍ଦ୍ଦ ଲାଭପାଇନିକା.

၉၆။ ဂაုဏ်သွင်း ကြော်လှပ စကြော်လှပ စ ပေါက်လှပမြတ်  
ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပကြော် ရှိခဲ့ပောင်အန္တဆိတ်၏၊ ရှိခဲ့ပုံပျို့  
လှပများ ရှိခဲ့ပောင်အန္တဆိတ် အရှင် ဖျော်လှပုံပျို့လှပ-  
၁၀။ ကျော်လှပ၊ ဘွားလှပ၊ မိမျော်လှပနှင့်ပါး  
စ ပေါက်လှပနှင့်ပါး မိမျော်လှပနှင့်ပါး ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပ-  
၁၁။ ပေါက်လှပ၊ မိမျော်လှပနှင့်ပါး ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပ-  
၁၂။ ပေါက်လှပ၊ ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပနှင့်ပါး၊ ဒေ  
ဂုဏ်သွင်းလာင်၊ မိမျော်လှပနှင့်ပါး ဒု မိမျော်လှပနှင့်  
မိမျော်လှပလှပလှပ၊ စကြော်လှပ စ ပေါက်လှပမြတ်  
စ သွောကလွှာတွေ၊ „သွောကန်“ ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပကြော်  
၁၃။ စ ပေါက်လှပနှင့်ပါး ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပနှင့်ပါး ဦ အရှင်အန္တ-  
၁၄။ သာပေါ်အံစွဲလာင်၊ ထူ စံ။  
အပီးမျိတ်လှပ စ သွောကန်ကြ ဂားနိုင်လာ ဝေ-  
ရှိခဲ့ပုံပျို့လှပ၏၊ အပဲလွှာတွေနှင့်လွှာမှ မိမျော်လှပကြော်  
စ ပေါက်လှပလှပ ဇာတ်အနဲ့ အပဲလွှာတွေ အွေးလှပ၊ „သွောကတွေ  
ကြော်လှပကြပဲ၊ စ လှပနှင့် စ ပေါက်လှပနှင့်ပါး ဒေသာ-  
လွှာတွေ မိမျော်လှပအံစွဲကြပဲ“၊ — ဂားနှုန်းလွှာ-  
လွှာတွေအံစွဲ။

სიტყვა  
საქართველო  
კუთხის

ବାରଦାରଙ୍କିଲେ ହାତିନିବ ପାରି  
ଯେତୋଟିଲୋ ବାଦକେତୁ ମେଘର  
ନେବେଳି ଚାନ୍ଦିଶୁଲକୁର୍ରେଲୁହା  
ବାରଦାରନ କରେବାରେ, ରନମେଣ୍ଟିପ ଏହି  
ବାଦକେତୁ ବାଦିଲୁହ ବିନ ଗାମାନିର  
ପାଲାଲୁହେବୁଲୁହ ସାଜୁନ୍ତିର ବାବେ  
ନେବେଳିତା ଏବଂ ଏବାଲାକ୍ଷିରଦାନିକ  
ଶରମନିତା ମନ୍ଦିରକୁଲୁହାନିତ ଏହି  
ନେବେଳି ବାନରକୁଲୁହ କୁମାରଲୁହୁଣି.  
ବାରଦାରକୁଲୁହାନିତ ଲୋକରୁହ କେ  
ଥିଲ ଏହି — ବାରଦାରକୁଲୁହା  
ବାନରକୁଲୁହ କୁଲୁହା. ମେଘରନେବେଳି  
ବାନରକୁଲେ ମନ୍ଦିରକୁଲୁହାକା. ଶ୍ରୀବା  
ନେନ୍ଦ୍ରା ବାନିକାରି ମନ୍ଦିରେ. ଏବଳୁ  
ଥାବେ ବାନରକୁଲୁହ କୁଲୁହାମିଥି, କୃତ୍ତିମ  
ମନ୍ଦିରକୁଲୁହ କୁଲୁହାନିନ୍ଦି, ବାନର  
କୁଲୁହ ଦାରାନାକ, ବାନରାଜ ଅର୍ଜୁ  
ନ, ବାନାତକୁରାନିନ୍ଦି, ମେଘରକୁଲୁହ  
ନିନ୍ଦି, ମନ୍ଦିରକୁଲୁହ ମନ୍ଦିରନେବେଳି ଏବଂ  
ବାନରକୁଲୁହ କୁଲୁହାନିନ୍ଦି.

ଭାବୁରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ  
ଭାବୁରେ, ୧୪ ଶାତମ୍ବୀ, ଯୁଗମଣିରୂପ-  
ନୀରେ ଉପର୍ତ୍ତରାଳୁରୀ ଶାଦିକେ, ଯା-  
ହୃଦୟତିଳିଲୀ ଶାଦିଗତା ଶୈଖରଙ୍ଗେ-  
ଦିଲେ ଅର୍ଦ୍ଧପ୍ରାଣିକେ, ମାର୍ଗକୁଳୀ,  
ଶରୀରକ୍ଷାପନୀରୀଳା ଏବଂ କର୍ମକାଳୀ-  
ନୀରେ ଜମିଭ୍ରତ୍ତରୁଦୀବି, କର୍ମଶାଲୀରୁ-  
ନୀରେ କର୍ମଶାଲୀରୁଦୀବି ଶାଦିକେ ନିନ୍ଦିଗ୍ରେ-  
ଶ୍ରୀରାଜା ଶ୍ରୀରାଜା ଏବଂ ଦଶକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶା-  
ଶ୍ରୀମନ୍ ଗାନ୍ଧୀରେ ଶ୍ରୀମତୀ ଗାନ୍ଧୀ-  
ଟ୍ରେଡରେ ଶବ୍ଦରୁଦ୍ଧା ଏବଂ ଶିଳ୍ପକର୍ମୀ-  
ଲୀରେ ଜମିଭ୍ରତ୍ତରୁଦୀବିରେ ଗାନ୍ଧୀକାଳୀ-

וְעַמְקָדָה יִשְׁאָל  
בְּעַמְקָדָה  
בְּעַמְקָדָה...





